

נרכו עברי עיש דיד ז. נ. שמחוני
(ע"י, "חרבות") בלוור
שבת 8/XII, ש. ג. שבוע שבעה גערב
באלס "בנה" צ'לנינה 76
מץ הדרץ א. מרטקובר עז
תנוועת השובדים פארץ ברגע הנכחדין
הביבסיה חסכו!

D. med. J. LUBICZ
ORTOPEDA
גראנסלא 28, טעל. 46-47
פַּאֲצְצִיגֶלְסְטָטָם פָּן בְּיָנְעֵר אָן גַּעֲלַנְקָעַ-קָרְנָחַמְטָעַ
— פְּרָדְקִירְגּוֹנְגָן פָּן פְּלִיבְּצָס אָן פְּלִידְרָעַ:
איינְגְּנָעַן כֶּר צְאָנוּנִי
פָּוּן וּמְפָּלִיכָּס אַרְטָאַפְּצָדִישָׁן אַפְּרָאַסְטָעַ; וְיַיְקָרָדְקָעַ
גַּעֲנָעַן פְּאַטְּסָטָעַ; קִינְטִילְקָעַ פִּיסָּעַ; אַרְטָאַפְּדִישָׁעַ גַּדְעָעַ
עַפְּנָעַן א. ג. ו. נְעַמְּסָעַן פָּן 7-5.

Boris Sokolower

Bankgeschäft
DANZIG,
Langermarkt 26
Telefon 265-30.
PROMPTE ERLEDIGUNG ALLER
BANKTRANSAKTIONEN.

D. med. Z. Datynier
פַּאֲצִיאַלְסְטָם מָאָר נְרָעַן בְּלָאוֹן אָנוֹ אָרוֹן-מְרָגְעַ
וּסְרִיטְעַר פְּלִיבְּצָס 11 פְּרָמְוִיצָה 11
פָּנָס 48-06.
פָּנָס 8 פָּן 8 פָּיו 10 פְּרָטָה. אָן 6-8 פְּרָוּגָה.

אַגְּרְוִיסְעַרְ חַנּוּפָה-יּוֹם-טֹב אַיְזְ וּוּילְקָעַר שְׂוָהָלְ

וּנְמָאָן פָּיְלָאַגְּן, 4.30 נְמָאָן. צְוָט דִּירְטָמָן חַנּוּפָה-פְּיַכְעַל וּמְרָעַט אַיְזְן.
בְּעַרְעָנָט אַרְעָלְיְ�נָעַט חַנּוּפָה-פְּיַכְעַל אָנוֹ וּלְקָעַר שְׂוָהָל וּאַקְּגָנָי 56
דָּעַר חַוָּה: כְּעַלְלָרְעַט עַרְעַפְּנוֹן פָּוֹן אָנוֹנָעַר פֻּרְאַיְזָן
סִימְפְּלִיקְגְּדוֹן פְּאַגְּנוֹם: (1) צְרָפְּטָנוֹג (2) בְּגַרְטָסְגָּנוֹן (3) צְרָעַמְגָּנוֹס
פָּגְנָעַט, כָּרְאָוְטָעַר דָּעַר פְּטָנוֹג פָּוֹן טִיכְעַגְּן דִּרְגְּעַנְטָקָעַט הָן
סָקָאַלְאָוְסָקָי. צְוָט אַיְנְרִיטָקָעַרְעַט צְוָטְקָעַמְעַן וּנְמָאָגָן אָנוֹגְעַן אַיְזָן
שְׂוָהָל. בְּנָטְעַרְקָגָן, דָּאָס כָּרְאָי דָּאַפְּטָעַט פְּרָטְרָאַרְקָעַר אָנוֹ וּמְעַט אַיְסָטָעַט.
רַעַן דִּי שְׁגַּעַטְעַט חַנּוּפָה-פְּיַכְעַל אַיְזָעַט. אַיְזָקְרָעַן שְׂוָהָל וּמְעַט אַיְסָטָעַט.

הַרְצָל הַאֲצִישְׁטָאַרְקָה
הַאָטָזְזָדְקָה וּבְעַרְגְּעַזְגָּעַן
זְוִיד וּשְׁעָרָאַמְּסָקִיעַגָּא (פָּאַנְסָקָא) 3
רוֹן כְּאַנְסָטָאַנְבָּוּנָעָר

דָּעַר יְדִישְׁעַר הַלְּפָטָם פֻּרְאַיְזָן. עַוְתָּה אַחֲים
פְּרָאַנְצִישְׁמָאַנְדָּר 30

קְוָמְט פָּאָר אַיְזָן וְאַיְזָקְרָעַן, קְאַאַסְעָאָמָּוּס וּקְאַדְמָיָא 53
דָּי פְּיַעְרְלִיבָּעָר עַרְעַפְּנוֹן פָּוֹן אָנוֹנָעַר פֻּרְאַיְזָן
סִימְפְּלִיקְגְּדוֹן פְּאַגְּנוֹם: (1) צְרָפְּטָנוֹג (2) בְּגַרְטָסְגָּנוֹן (3) צְרָעַמְגָּנוֹס
פָּגְנָעַט, כָּרְאָוְטָעַר דָּעַר פְּטָנוֹג פָּוֹן טִיכְעַגְּן דִּרְגְּעַנְטָקָעַט הָן
בְּעַמְעַט, דִּי וּמְלָאַגְּן אַיְגְּנִירְקָרְגָּוֹן אָיְזָעַט וּבְטָבָעַן, בְּכִי צְוָטְסְרִידָעָן אַנְגְּנִינְגְּבָעָר פְּצָוָוָן
פָּאַרְצִיזְבָּעָן בְּמִסְמָרָן אַרְטָנְגָּוֹן דִּי קָאָרְטָעַט.

זָאָל "הַזּוּמִיר" אַל יְקַשְׁתַּוְשְׁוּשִׁקְיָה 21

שְׁבָת, דָּעַם 8 אָנוֹ זְוַנְתָּאָן, דָּעַם 9 דְּעַצְעַמְבָּעָר שְׁזָקָט 8.30 גַּוְמָנָה
2 גְּרָוּסְעַחְנָה-חַנּוּפָה-קָאַנְצְּעַרְטָעַזְעַטְזָעַזְעַט

טָן דָּעַר פְּרָוְהָמָצָר יְרָשָׁעָר פְּאַקְּגָּעָר-לְוָדָר-גְּנִירָזָן
הַלְּדָאָדָלִיצְהָא
אַיְזָעַט פָּאָר דִּי פְּרָאַזְוָעָז. אַיְגְּבָעָז וּמְרָעַט בְּגַרְטָסְגָּנוֹס אַגְּנִינְגְּבָעָר אַיְזָעַט
עַנְמָאָגָר וּמְלָאַגְּן קְרִינְגָּוֹן מְעַט צְרָעַמְגָּנוֹס אַגְּנִינְגְּבָעָר אַיְזָעַט
אַבְּתוֹנָגָר פָּאָר דִּי פְּרָאַזְוָעָז. אַיְגְּבָעָז וּמְרָעַט בְּגַרְטָסְגָּנוֹס אַזְוָהָז
עַנְמָאָגָר וּמְלָאַגְּן בְּפְטָוָיְגָן וְיַקְּזָעָן צְוָהָל וּמְרָעַט אַמְּגָנְגָן. דִּי פְּרָאַזְוָעָז
וּמְלָאַגְּן וּמְלָאַגְּן בְּפְטָוָיְגָן וְיַקְּזָעָן צְוָהָל וּמְרָעַט אַמְּגָנְגָן. דִּי פְּרָאַזְוָעָז
וּמְלָאַגְּן צְנָרָאָפָע אַיְזָקְרָעַן פְּרָאַזְוָעַן וּמְלָאַגְּן אַיְזָעַט. דִּי אַדְקוֹז 5
דָּעַר עַלְטָבְּטָרְזָר פָּן צְעָר.

זָאָל "הַזּוּמִיר" אַל יְקַשְׁתַּוְשְׁוּשִׁקְיָה 20

פְּיַלְהָאַרְמָאַנִּיעָז
פְּאַמְּאַרְסָקָא 18

פְּיַלְהָאַרְמָאַנִּיעָז
פְּאַמְּאַרְסָקָא 18

זְוַנְתָּאָן, דָּעַם 9-טָנוֹ דְּעַצְעַמְבָּעָר, (2-טָעַר מָאָן חַנּוּפָה) 8.30 אַזְוּנָר
וּמְרָעַט אַיְנְגָנְגָעָן פָּאָר טָעַטְטָעָר אָנוֹ נִישְׁטָ-טִינְטָנְדָר
וְעַגְּוָן זְוָהָרְטָנְגָּעָן פָּאָר-פְּרָאַזְוָעָז. גַּמְכִיסְטִיבָּעָן חַוְּלָעָן דִּי שְׁוֹן פְּעַרְשִׁיבְּרָעָן צְעָר
טְבִּינְגְּרָעָר אַזְוָהָז-פְּרָאַזְוָעָז. מְרָגְּבָעָן צְוָהָל כְּבָדָר
עַנְמָאָגָר וּמְלָאַגְּן קְרִינְגָּוֹן מְעַט צְרָעַמְגָּנוֹס אַגְּנִינְגְּבָעָר אַזְוָהָז
אַבְּתוֹנָגָר פָּאָר דִּי פְּרָאַזְוָעָז. אַיְגְּבָעָז וּמְרָעַט בְּגַרְטָסְגָּנוֹס אַזְוָהָז
עַנְמָאָגָר וּמְלָאַגְּן בְּפְטָוָיְגָן וְיַקְּזָעָן צְוָהָל וּמְרָעַט אַמְּגָנְגָן. דִּי פְּרָאַזְוָעָז
וּמְלָאַגְּן וּמְלָאַגְּן בְּפְטָוָיְגָן וְיַקְּזָעָן צְוָהָל וּמְרָעַט אַמְּגָנְגָן. דִּי אַדְקוֹז 5
דָּעַר עַלְטָבְּטָרְזָר פָּן צְעָר.



דִּי פְּרָשְׁעַמְתַּעְלָה
פִּיזְרָאַדְרָעָר גַּעֲלָה
Phillis Haver Rod la Roque

בְּגַעַטְעַן אַיְזָעַט פְּרָאַזְוָעָז. אַיְזָעַט פְּרָאַזְוָעָז
מִתְּאַכְּטוֹנָגָן דִּי פְּרָאַזְוָעָז.

הַיְנַט פְּרָעַמְיַעַרְעַן!

הַיְנַט פְּרָעַמְיַעַרְעַן!

פָּסְצִידְגְּנָדְעַךְ דָּרָאַט 8
אַיְזָעַט אַיְזָעַט

הַיְנַט פְּרָעַמְיַעַרְעַן!

הַיְנַט פְּרָעַ

צְדִיקָה גַּעֲפָרְנוּן

אריגנער ראמאו פֿוֹן דָּרְגָּן יְוִיְשָׁר תְּקֻוָּת

פֿאַן גַּלְּיְהָשָׁבָץ

פֿאַר טְזָע צְבָעָה.

— אַפְּכָר מִינֵּן הָעָרָה! כִּי חָבָב זִיךְרַבְּרַעַדְתָּן; כִּי חָצְלָאָרְפָּנְכָעָה אֵין גָּאַסְּ!

אָשָׁר וְקָדָשׁ אֵיךְ אַנְתָּרְפָּעַן בְּרַעַדְתָּן, וְעַלְכָר אֵיךְ אַיְחָד אָפְּטָעַן אַנְשִׁיכְעָדָן.

סָפָרָהָם זִי הָאָט אַיְכָן בְּעַפְּרַעְבָּרְגָּן, וְוַיְיָאָן!

— אַתְּ נִינְזָן? — הָרְבָּה שִׂיאָרְצָקָפָן? זָמָם בְּפְרַעְבָּרְגָּן, וְוַיְיָאָן?

בֵּין וַיְכָרָב, אָז אַלְּזָן, וְאָסְטָן, וְיָמָן, מִן הַסְּתָמָם אֵיךְ?

דָּרְבָּר זָקָט זִי 8 גְּנוּטָעָה פֿוֹנָה, יְיָאָן חָבָב מִילְּגָעָן עַלְלָרְעָן, אֵין אֵיךְ?

בֵּין אַבְּצָעָטָה, אָז פְּרַעְבָּרְגָּן בְּרַעַדְתָּן אַיְוָן, וְיָאָן קִינְדָּן!

אָזְנָן שְׁמָעָה, זִי 8 קָעְבָּינְן, אַכְּתָה אַיְחָר בְּעַדְקָעָן, אַיְחָעָן אַיְדָעָעָן, וְעַנְעָן מִיר

בָּגָעָרְבָּה, נָאָר אֵיךְ הָאָךְ, אָז מִיט דָּרְבָּר זִינְשָׁטָן, וְעַלְלָרְגָּן?

— לְזִוְתָה וְיָיָאָרְכָּה, אָז מִיט דָּרְבָּר זִינְשָׁטָן, וְעַלְלָרְגָּן?

שְׁהָעָנָרְבָּה, שְׁוֹפְּטָרָה, דָּעַם בְּרַעְבָּרְגָּן צְוֹרְעָן?

פֿרְעָמָרְבָּה, אָפְּלָה, אָזְנָן יְוִיְשָׁר אַוְיְסָטְרְגָּוּהָעָהָנְכָעָהָפָטָעָה?

— אַתְּ מִבְּנֵי הָעָרָה? וְזַחְוָס וְעַזְנָהָבָן בְּכָמְפָאָגָן, וְאָסְטָן?

זָגָעָן, אָזְנָן, וְאָסְטָן, וְיָמָן, מִן הַסְּתָמָם אֵיךְ?

— אַיְבָּזָה הָעָרָה? הָרְבָּה גְּנוּטָעָה?

הָאָטָם זִי הָאָטָם פֿוֹנָה?

— פֿוֹן הַבְּנָהָמָן אֵין אַיְבָּזָה?

— אַיְבָּזָה?</

